

## Slovensko-francúzske strategické partnerstvo Akčný plán na roky 2023-2027

V poradí tretí „Akčný plán na roky 2018 - 2022“ (ďalej len akčný plán) potvrdil kontinuitu posilňovania strategického partnerstva medzi oboma štátmi. Politický, hospodársky aj bezpečnostný dialóg sa zintenzívnili predovšetkým vďaka vzájomnej vôli prispieť k silnejšej európskej integrácii, spoločnej multilaterálnej angažovanosti, ako aj prostredníctvom posilňovania bezpečnosti v Európe a jej susedstve, vrátane posilnenia spolupráce pri ochrane a podpore spoločných hodnôt v tretích krajinách, najmä demokracie, ľudských práv a právneho štátu.

Nový akčný plán sa opiera o zhodné pozície oboch štátov vo viacerých oblastiach rozhodujúcich o budúcom smerovaní Európskej únie, predovšetkým jej sociálnej dimenzie, obrany, vonkajšej, hospodárskej, ekologickej a energetickej činnosti. Slovenská republika a Francúzska republika udržiavajú čoraz užšie vzťahy rovnako v bilaterálnej, hospodárskej, vedeckej a kultúrnej oblasti.

Pretrvávajúce strategické partnerstvo posilňuje oba štáty a popritom prispieva k posilneniu schopnosti Európskej únie spoločne čeliť výzvam našej doby.

V období rokov 2023 - 2027, ktoré sa začne 30. výročím nadviazania diplomatických vzťahov medzi Slovenskou republikou a Francúzskou republikou, vyjadrujú obe krajiny svoj zámer podpísať obnovený akčný plán. Slovenská republika a Francúzska republika si želajú osobitnými projektami a iniciatívami rozvíjať vzájomnú spoluprácu vo všetkých oblastiach spoločného záujmu, najmä v týchto nasledovných:

### **I. Politické partnerstvo**

Uznávajúc spoločné hodnoty a záujmy si oba štáty želajú smerovať k čo najväčšej konvergencii svojich európskych postojov a spoločnými iniciatívami k riešeniu aktuálnych regionálnych a globálnych výziev. Slovenská republika a Francúzska republika chcú svojim strategickým partnerstvom prehĺbiť spoluprácu v rámci Európskej únie. Chcú tiež prispieť k jednote a súdržnosti všetkých Európanov, najmä prostredníctvom Európskeho politického spoločenstva. Na tento účel obe krajiny vyjadrujú svoj zámer:

- pokračovať v intenzívnom bilaterálnom politickom dialógu organizovaním pravidelných pracovných návštev ministrov zahraničných vecí a štátnych tajomníkov zodpovedných za európske záležitosti, politických riaditeľov ako aj vedúcich pracovníkov zodpovedných za koordináciu európskych záležitostí v rôznych sektoroch;
- posilniť medzi-parlamentný dialóg, najmä prostredníctvom recipročných návštev parlamentných skupín priateľstva;
- zvýšiť spoluprácu s Medzinárodnou organizáciou Frankofónie (MOF), najmä účasťou slovenských úradníkov na špecializovaných kurzoch francúzskeho jazyka v oblasti európskych a medzinárodných záležitostí v rámci MOF;

- podporovať uskutočnenie stáže slovenského diplomata na Ministerstve Európy a zahraničných vecí Francúzskej republiky;
- udržiavať kvalitu bilaterálnych vzťahov cez spomienkové podujatia, obzvlášť pripomenutím si 80. výročia Slovenského národného povstania (2024) s dôrazom na účasť Francúzov v týchto bojoch.

## II. Spolupráca v oblasti bezpečnostnej a obrannej politiky

Slovenská republika a Francúzska republika si želajú pokračovať v prehĺbovaní bilaterálnej spolupráce v oblasti obrany na politickej aj vojenskej úrovni, osobitne v prospech posilnenia obrany Európy. S týmto cieľom vyjadrujú obe krajiny svoj záujem:

- viesť bilaterálny dialóg na úrovni ministerstiev obrany pravidelnými stretnutiami ministrov obrany, štátnych tajomníkov, politických riaditeľov a predstaviteľov generálnych štábov;
- pokračovať v strategickom dialógu vo formáte V4+Francúzsko a prehĺbovať spoluprácu v oblasti európskej obrany;
- pokračovať v spolupráci v oblasti Spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky v rámci výcvikových misií EÚ v oblastiach spoločného záujmu, a hľadaním možností pre spoločné zapojenie a synergie medzi francúzskymi a slovenskými ozbrojenými silami;
- uzatvárať každoročne Plán dvojstrannej spolupráce medzi ministerstvami zodpovednými za obranu, ktorý bude obsahovať harmonogram spoločných výcvikových a iných bilaterálnych aktivít na príslušný rok, hlavne v oblasti vzdelávania a výcviku. Konkrétnejšie by mohol zahŕňať:
  - študijné návštevy medzi školami a špecializovanými výcvikovými strediskami rozličných typov vojska;
  - podporu vzdelávania vojenského personálu účasťou na dlhodobých a krátkodobých stážach rozličných typov vojska; (v rámci voľných miest)
  - účasť na odborných cvičeniach v oblastiach záujmu oboch strán;
  - účasť na medzinárodných športových súťažiach;
- podporiť kandidatúru SR na účasť v NATO Space CoE;
- iniciovať spoluprácu v oblasti boja proti hybridným hrozbám, vrátane oblasti informačného boja;
- rozvíjať spoluprácu v jazykovej príprave príslušníkov Ozbrojených síl SR pod záštitou pridelenca obrany Veľvyslanectva Francúzskej republiky na Slovensku;
- pokračovať v spolupráci vo vyzbrojovaní prostredníctvom rokovaní slovensko-francúzskej komisie pre vyzbrojovanie a účasťou zástupcov ministerstiev obrany na

obránných veľtrhoch IDEB v Bratislave a EUROSATORY v Paríži, rovnako ako na veľtrhu v Bourget.

### **III. Hospodárske partnerstvo a spolupráca v oblasti obchodu, pôdohospodárstva, priemyslu, inovácií a digitálnej ekonomiky**

Obe krajiny vyjadrujú svoj záujem:

- vzájomne zdieľať svoje skúsenosti o spôsoboch zabezpečenia ekologickej a digitálnej tranzície vo všetkých hospodárskych odvetviach;
- vytvoriť podmienky pre rozvoj vzájomných investícií a napomáhať týmto investíciám, najmä so zameraním na investície do sektorov budúcnosti, aktivít s vysokou pridanou hodnotou a s cieľom posilnenia európskej ekonomickej a technologickej suverenity;
- posilniť spoluprácu v oblasti čistej a udržateľnej mobility, najmä v rozvoji moderných technológií, akými sú elektromobilita a využívanie vodíka ako vytvorenie podmienok na podporu vzájomných investičných projektov v týchto sférach;
- vytvoriť podmienky pre rozvoj dodávateľských reťazcov v automobilovom sektore s osobitným záujmom venovaným rozvoju elektromobility v závode Stellantis pri Trnave;
- zdieľať príklady z praxe v oblasti zeleného podnikania, inovácií a ekoinovácií a využívania druhotných surovín na úrovni verejného, súkromného a neziskového sektora;
- podporiť spoluprácu medzi inovatívnymi malými a strednými podnikmi, začínajúcimi podnikmi (start-up) a rastúcimi spoločnosťami s pridanou hodnotou (scale-up), ako aj medzi slovenskými a francúzskymi laboratóriami a výskumnými pracovníkmi;
- podporiť vznik a rozvoj francúzsko-slovenských sietí podnikateľov, bývalých študentov alebo krajanov v spolupráci so sieťou French Tech (Mission, Capitales et Communauté), Francúzsko-slovenskou obchodnou komorou, poradcami pre zahraničný obchod, konzulátmi a asociáciami;
- vymieňať si skúsenosti o implementácii a riadení digitálnej legislatívy EÚ („EU Digital Rulebook“);
- aktívne spolupracovať pre dosiahnutie cieľov novej Spoločnej poľnohospodárskej politiky a Zelenej dohody, podporovať rozvoj nízkouhlíkového poľnohospodárstva, precízneho poľnohospodárstva, agroekológie, rastlinných proteínov, vodo-zádržnej infraštruktúry, pri ochrane a lepšom využívaní tradičných lokálnych odrôd poľnohospodárskych plodín a plemien hospodárskych zvierat, trvalo udržateľného lesného hospodárstva a agrolesníctva pri dodržiavaní európskej legislatívy;
- podporiť výmenu informácií pri implementácii novej stratégie EÚ „Farm to Fork“ a Zero Pollution Action Plan;

- podporovať rozvoj Poľnohospodárskych znalostných a inovačných systémov (AKIS) a systému kooperatív;
- posilniť výmenu skúseností v oblasti chovu hospodárskych zvierat s ohľadom na posilnenie štandardov dobrých životných podmienok zvierat a živočíšnych krmív;
- podporovať výmenu skúseností v oblasti tzv. krátkych reťazcov a organizácie rodinných fariem a filiálok v súlade s európskymi klimatickými cieľmi a potrebou garantovať európsku potravinovú bezpečnosť;
- zväziť spoluprácu v rámci Aliancie frankofónnych patronátov založenej v r. 2021.

#### IV. Spolupráca v oblasti životného prostredia, klímy a energetiky

Slovenská republika a Francúzska republika si želajú týmto:

- realizovať spoločné aktivity a projekty v oblasti mitigácie a adaptácie na zmenu klímy, ochrany prírody a biodiverzity, najmä pokiaľ ide o implementáciu Európskej zelenej dohody, balíka „Fit for 55“, novej stratégie EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy (Budovanie Európy odolnej proti zmene klímy), stratégie EÚ pre biodiverzitu do roku 2030 a Globálneho rámca pre oblasť biodiverzity po roku 2020;
- mobilizovať veľkých producentov emisií s cieľom urýchliť implementáciu Parížskej dohody vyzývajúc k zvýšeniu klimatických ambícií;
- rozvíjať spoločné aktivity v oblasti udržateľného hospodárenia v lesoch, vrátane prírode blízkeho obhospodarovania lesov a adaptácie lesov na zmenu klímy;
- posúdiť možnosti užšej spolupráce medzi vybranými národnými parkami v záujme zintenzívnenia výmeny skúseností a dobrej praxe;
- umožniť výmenu skúseností a osvedčených postupov v oblasti obehového a odpadového hospodárstva, podpory nízkouhlíkových a udržateľných technológií s čo najväčším pozitívnym vplyvom na ochranu prírody a biodiverzity, ako aj ochranu vôd a pôdy;
- vymieňať si skúsenosti a podporovať trvalo udržateľné bioenergie, osobitne tie pokročilé;
- spolupracovať pri projekte Energetickej únie s cieľom zvyšovať energetickú bezpečnosť;
- rozvíjať nové typy spolupráce pri rozvoji využívania obnoviteľných zdrojov energie a zvyšovania energetickej efektívnosti, osobitne v oblasti palív s cieľom zabezpečiť energetickú nezávislosť Európy od Ruska;
- posilniť spoluprácu v oblasti jadrovej energie, s cieľom zabezpečiť väčšiu energetickú nezávislosť, najmä v týchto oblastiach: jadrová bezpečnosť, využívanie jadrových reaktorov, vrátane ich zásobovania palivom, výstavba nových reaktorov ako sú malé

modulárne reaktory (SMRs), nakladanie s odpadom (použitie palivo, demontáž reaktorov);

- spolupracovať na pôde komunitárnych a národných inštitúcií s cieľom posilnenia záujmu o jadrovú energiu ako nízkouhlíkovej energie pre dosiahnutie klimatických cieľov alebo v rámci medzinárodných orgánov, ako najmä Európske fórum o jadrovej energii (ENEF), ktoré sa koná striedavo v Slovenskej republike v Bratislave a v Českej republike v Prahe;
- vyvíjať spoločné úsilie v oblasti civilného využitia jadrovej energie prostredníctvom podpory vedeckej spolupráce; najmä v súvislosti so štúdiom systémov 4. generácie, a štúdiom zameraným na bezpečnosť a koncepciu novej technológie v rámci projektu „Allegro“;
- presadzovať príťažlivosť jadrového sektora na akademickej úrovni podporou spolupráce v oblasti vysokoškolského a celoživotného vzdelávania pre študentov a mladých odborníkov v jadrovom sektore a uprednostňovať najmä postupovanie expertízy medzi oboma krajinami..

## **V. Spolupráca v oblasti dopravy, regionálneho rozvoja a cestovného ruchu**

Obe krajiny prejavujú spoločný záujem o:

- spoluprácu v oblasti výstavby vysokorýchlostných tratí v rámci projektu VRT V4 prostredníctvom výmeny skúseností a rozvoja spolupráce;
- rozvoj partnerskej spolupráce miest a spoločných projektov v oblasti udržateľného mestského rozvoja;
- realizáciu Programu spolupráce medzi príslušnými ministerstvami v oblasti cestovného ruchu, podpísaného v októbri 2021, prioritne v týchto sférach:
  - spolupráca medzi súkromným a verejným sektorom cestovného ruchu;
  - technická podpora projektom obnovy cestovného ruchu a jeho digitálnej aj ekologickej tranzície;
  - podpora implementácie programov odbornej prípravy pre profesionálov s cieľom posilnenia ľudského kapitálu v sektoroch cestovného ruchu oboch krajín;
  - pokračovanie v snahe o otvorenie zahraničného zastúpenia cestovného ruchu SR vo Francúzsku; zväziť spoluprácu prostredníctvom Medzinárodnej asociácie frankofónnych starostov (AIMF);
- realizovať Program spolupráce v oblasti dopravy nedávno podpísaný oboma ministrami dopravy (február 2022)

## **VI. Spolupráca v oblasti spravodlivosti, vnútorných vecí a verejnej správy**

Francúzska republika a Slovenská republika vyjadrujú vôľu posilniť svoju operatívnu spoluprácu v oblasti civilnej ochrany, spravodlivosti, ochrany vonkajších hraníc a boja

proti nelegálnemu prisťahovalectvu, boja proti hrozbám terorizmu, prevencie a boja proti radikalizácii, ako aj boja proti organizovanému zločinu (obchodovanie s omamnými látkami, zbraňami, ľudskými bytosťami a kriminalita v oblasti životného prostredia). Na dosiahnutie tohto cieľa sa zaväzujú sústrediť svoje úsilie na tieto okruhy vzájomnej spolupráce:

- v nadväznosti na stretnutie ministrov spravodlivosti v októbri 2021, viesť a udržiavať pravidelné konzultácie medzi zástupcami kompetentných útvarov k justičnej spolupráci, ochrane maloletých, reforme v oblasti spravodlivosti, efektívnosti systému súdnictva a digitalizácii justície;
- pravidelné konzultácie medzi Úradom pre správu zaisteného majetku v SR (UpSZM) a partnerskou agentúrou vo Francúzsku – Agence de gestion et de recouvrement des avoirs saisis et confisqués (AGRASC);
- výmena skúseností v oblasti väzenstva;
- pokračovanie v spolupráci medzi Justičnou akadémiou SR a Národnou školou súdnictva v oblasti odborného vzdelávania sudcov a prokurátorov so zameraním na aktuálne témy z oblasti justície; vrátane podpory francúzskych jazykových stáží pre slovenských sudcov a prokurátorov v rámci ich odbornej prípravy; výmena skúseností a podpora vzájomných stáží medzi najvyššími súdnymi inštitúciami oboch krajín;
- konzultácie príslušných inštitúcií v oblasti krízového manažmentu a konzulárnej ochrany;
- výmeny názorov a postupov medzi zainteresovanými inštitúciami pri koordinovaní a vyhodnocovaní všetkých druhov migrácie;
- v oblasti policajnej spolupráce: spoločné tréningy pri identifikácii obetí katastrof; spoločná aplikácia informačno-technických prostriedkov v praxi na úseku boja s trestnou činnosťou;
- mobilizácia súboru právnych nástrojov, ktorými sú viazané obe krajiny – osobitne práva EÚ týkajúceho sa oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti – s cieľom zintenzívniť a prehĺbiť bilaterálnu policajnú spoluprácu na úseku boja proti najzávažnejšej trestnej činnosti
- zabezpečenie plynulej spolupráce medzi bezpečnostnými a špecializovanými zložkami oboch krajín, prostredníctvom rozvoja výmeny operačných informácií.

## **VII. Spolupráca v kultúrnej, vzdelávacej, jazykovej, akademickej a vedeckej oblasti**

Obe krajiny prejavujú spoločný záujem:

- pokračovať v doterajších, pravidelne sa rozvíjajúcich frankofónnych projektoch vzájomnej spolupráce vo vysokoškolskej, knižnej, výstavnej, filmovej oblasti a živého

predstavenia; zväžiť spoluprácu v rámci Tuniskej deklarácie o knihe vo francúzskom jazyku;

- zabezpečiť výmenu informácií medzi ministerstvami kultúry ohľadom výskumov a štatistik kultúrneho a kreatívneho priemyslu (ICC) a posilniť vzťah medzi francúzskymi a slovenskými ekosystémami ICC ;
- rozvíjať výmeny a stáže pracovníkov Ministerstva kultúry SR na Ministerstve kultúry FR;
- podporovať účasť francúzskych umelcov a spisovateľov na Slovensku a slovenských umelcov a spisovateľov vo Francúzsku v rámci podujatí a významných festivalov v oblastiach - divadlo, hudba, vizuálne umenie a literatúra; podporovať frankofónnu vysokoškolskú spoluprácu, najmä v rámci Univerzitnej agentúry Frankofónie;
- podporovať frankofónnu vysokoškolskú spoluprácu, najmä v rámci Univerzitnej agentúry Frankofónie;
- podporovať výučbu a šírenie francúzskeho jazyka na Slovensku a slovenského jazyka vo Francúzsku na základných a stredných školách; rozvoj počtu učiteľov príslušného jazyka vo Francúzsku a na Slovensku bude podporovaný hľadaním finančných prostriedkov na oboch stranách;
- pri výučbe francúzskeho jazyka na Slovensku, opierať sa o sieť lektorov, ako aj o expertízu Bratislavskej medzinárodnej francúzskej školy – Súkromnej spojenej školy slovensko-francúzskej a posilniť dialóg o certifikátoch francúzskeho jazyka: DELF Scolaire (diplom z francúzštiny v školskom prostredí na úrovni A1 až B2) a DALF (diplom vyššej znalosti francúzskeho jazyka, úrovne C1 až C2);
- podporovať výučbu a šírenie francúzskeho jazyka na Slovensku podporou študijných programov na slovenských vysokých školách poskytovaných vo francúzskom jazyku a študijných programov určených na výučbu francúzskeho jazyka v oblasti učiteľstva, prekladateľstva a tlmočníctva, ako aj zvýšením počtu lektorov príslušného jazyka na vysokých školách v SR a vo Francúzsku v závislosti od finančných možností oboch strán;
- pokračovať vo výučbe francúzštiny vo verejnej správe vo forme kurzov francúzštiny a frankofónnych seminárov spolufinancovaných Medzinárodnou organizáciou frankofónie v rámci programu Národnej frankofónnej iniciatívy;
- podporovať rozvoj Bratislavskej medzinárodnej francúzskej školy – Súkromnej spojenej školy slovensko-francúzskej v súlade s vnútroštátnou legislatívou oboch krajín a v medziach rozpočtových prostriedkov dostupných pre slovenskú aj francúzsku stranu, pričom sa rozumie, že právna povaha školy (slovenské zariadenie s medzinárodným programom a viazané dohodou s AEFÉ) si vyžaduje našu politickú pozornosť.
- podporovať bilaterálnu spoluprácu v rámci internacionalizácie vysokoškolského vzdelávania (partnerstvá medzi vysokými školami, podpora spolupráce v oblasti mobility študentov, učiteľov a výskumných pracovníkov, spoločné študijné

programy/dvojité diplomy, výskumné projekty a pod.) opierajúc sa o európske programy (ERASMUS+, Horizont Europe) a spoločnú účasť na iniciatíve Európskej komisie – európske univerzity;

- podporovať bilaterálne výskumné projekty v rámci partnerstva Hubert Curien (PHC) Štefánik, fond rozvoja ďalšej posilnenej spolupráce, osobitne v multilaterálnom rámci s účasťou vo výzvach európskeho rámcového programu Horizont Európa, ako aj prostredníctvom súťaže Cena M. R. Štefánika, v ktorej bude odmenený víťazný tím z PHC Štefánik;
- pokračovať v rozvoji spolupráce v oblasti vesmírneho sektora so zameraním na budovanie spoločných inštitucionálnych iniciatív, ako aj výskumno-vývojových a priemyselných partnerstiev (spolupráca podnikateľov, vedcov, výskumníkov, organizácií pôsobiacich v oblasti vesmíru a pod.);
- vymieňať si skúsenosti v oblasti zvyšovania digitálnych zručností občanov, ich mediálnej gramotnosti a v bezpečnom používaní internetu.

### **VIII. Spolupráca v oblasti zdravotnej starostlivosti**

Obe krajiny vyjadrujú vôľu:

- spolupracovať v oblasti poskytovania zdravotnej starostlivosti, najmä v oblasti duševného zdravia, založením vzájomnej spolupráce medzi odbornými spoločnosťami a organizáciami zameranými na duševné zdravie obyvateľstva a spolupracovať v oblasti vzájomného vzdelávania zdravotníckych pracovníkov v špecializovaných odboroch psychiatria, detská psychiatria, klinická psychológia a medicína drogových závislostí;
- zdieľať skúsenosti, týkajúce sa legislatívy v oblasti zdravia a sociálneho zdravotného systému;
- spolupracovať v nemocničnom sektore s víziou posilniť územnú sieť vo vzťahu k zabezpečeniu zdravotnej starostlivosti, a osobitne univerzitno-nemocničnej organizácie, pracovať na modernizácii zdravotných systémov a infraštruktúry s cieľom zabezpečiť pre pacienta kvalitnú starostlivosť a garantovať jeho bezpečnosť;
- spolupracovať na zlepšení liečby niektorých ochorení, ako sú kardiovaskulárne ochorenia, možností na sledovanie pacienta po cievnych mozgových príhodách, rovnako ako aj zabezpečenia cielených zdravotníckych produktov (lieky, vakcíny, a zdravotnícke pomôcky);
- spolupracovať v oblasti digitálneho zdravia (e-health) v rámci európskych zásad pre etiku digitálneho zdravia (European Ethical Principles for Digital Health) a v súlade s prácami na európskom nariadení o dátových údajoch v oblasti zdravia.



**IX: Pracovný program a harmonogram tohto akčného plánu možno v prípade potreby každoročne špecifikovať.**

V Bratislave, dňa 31. mája 2023 v dvoch vyhotoveniach, každé v slovenskom a francúzskom jazyku.



.....  
Za Slovenskú republiku,

**Peter Mišík**

štátny tajomník

Ministerstvo zahraničných vecí

a európskych záležitostí



.....  
Za Francúzsku republiku,

**Laurence Boone**

štátna tajomníčka pre Európu

Ministerstvo pre Európu

a zahraničné veci